



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2023 m. liepos 17 d.
(OR. en)

9862/23

Tarpinstitucinė byla:
2023/0147 (NLE)

PECHE 212

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas:	TARYBOS SPRENDIMAS dėl Protokolo dėl Europos bendrijos ir Kiribačio Respublikos žvejybos partnerystės susitarimo įgyvendinimo (2023 m. – 2028 m.) sudarymo Sąjungos vardu
----------	---

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2023/...

... m. ... d.

dėl Protokolo

dėl Europos bendrijos ir

Kiribačio Respublikos

žvejybos partnerystės susitarimo įgyvendinimo (2023 m. – 2028 m.) sudarymo Sąjungos vardu

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 43 straipsnį kartu su 218 straipsnio 6 dalies antros pastraipos a punkto v papunkčiu ir 218 straipsnio 7 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdama į Europos Parlamento pritarimą¹,

¹ ... m. ... d. nuomonė (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje).

kadangi:

- (1) pagal Tarybos sprendimą (ES) 2023/...¹⁺ Protokolas dėl Europos bendrijos ir Kiribačio Respublikos žvejybos partnerystės susitarimo įgyvendinimo (2023 m.–2028 m.) (toliau – Protokolas) buvo pasirašytas ... m. ... d.⁺⁺;
- (2) Protokolo tikslas – įgyvendinti Europos bendrijos ir Kiribačio Respublikos žvejybos partnerystės susitarimą (toliau – Susitarimas), siekiant suteikti Sąjungos laivams žvejybos galimybes žvejybos plotuose Kiribačio vandenyse ir sudaryti sąlygas glaudesniai Sąjungos ir Kiribačio darbui skatinant bendradarbiavimą vandenynų tvaraus vystymosi, žvejybos politikos ir mėlynosios ekonomikos srityse, kartu prisidedant prie deramų darbo sąlygų žvejybos sektoriuje;
- (3) Protokolu Sąjungos laivams numatomos žvejybos galimybės žvejybos plotuose Kiribačio vandenyse, remiantis patikimiausiomis turimomis mokslinėmis rekomendacijomis ir laikantis išteklių išsaugojimo ir valdymo priemonių, kurias priėmė Žvejybos vakarų ir vidurio Ramiajame vandenyne komisija (WCPFC);

¹ ... m. ... d. Tarybos sprendimas (ES) 2023/... dėl Protokolo, kuriuo įgyvendinamas Europos bendrijos ir Kiribačio Respublikos žvejybos partnerystės susitarimas, pasirašymo (2023–2028 m. laikotarpiui) Sąjungos vardu ir laikino taikymo (OL L ..., p. ...).

⁺ OL: prašom įrašyti dokumente ST 9856/23 esančio sprendimo numerį ir baigti pildyti atitinkamą išnašą.

⁺⁺ OL: prašom įrašyti dokumente ST 9890/23 esančio Protokolo pasirašymo datą.

- (4) Protokolas turėtų būti patvirtintas;
- (5) Susitarimo 9 straipsniu įsteigtas Jungtinis komitetas, atsakingas už Susitarimo taikymo stebėseną. Vadovaujantis Protokolo 8 ir 18 straipsniais, Jungtinis komitetas gali patvirtinti tam tikrus Protokolo dalinius pakeitimus. Siekiant palengvinti tokių dalinių pakeitimų patvirtinimą, Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai laikantis konkrečių esminių ir su procedūromis susijusių sąlygų juos tvirtinti Sąjungos vardu pagal supaprastintą procedūrą;
- (6) Taryba turėtų nustatyti Sąjungos poziciją dėl siūlomų Protokolo dalinių pakeitimų. Siūlomi daliniai pakeitimai turėtų būti patvirtinami, išskyrus atvejus, kai jiems prieštarauja blokuojanti mažuma pagal Europos Sąjungos sutarties 16 straipsnio 4 dalį;
- (7) vadovaujantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2018/1725¹ 42 straipsnio 1 dalimi, buvo konsultuojamasi su Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnu ir jis pateikė nuomonę 2023 m. birželio 19 d.;

¹ 2018 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/1725 dėl fizinių asmenų apsaugos Sąjungos institucijoms, organams, tarnyboms ir agentūroms tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 45/2001 ir Sprendimas Nr. 1247/2002/EB (OL L 295, 2018 11 21, p. 39).

- (8) atsižvelgiant į ekonominę Sąjungos žvejybos veiklos Kiribačio vandenyse svarbą ir į poreikį kiek įmanoma labiau sutrumpinti laiką iki tos veiklos atkūrimo, šis sprendimas turėtų įsigalioti kuo skubiau,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Protokolas dėl Europos bendrijos ir Kiribačio Respublikos žvejybos partnerystės susitarimo įgyvendinimo (2023 m. – 2028 m.) (toliau – Protokolas) patvirtinamas Sąjungos vardu.

2 straipsnis

Tarybos pirmininkas Sąjungos vardu pateikia Protokolo 23 straipsnyje numatytą pranešimą.

3 straipsnis

Laikantis šio sprendimo priede nustatytos tvarkos ir sąlygų, Komisija įgaliojama Sąjungos vardu patvirtinti protokolo dalinius pakeitimus, kuriuos priima Jungtinis komitetas, įsteigtas pagal Europos bendrijos ir Kiribačio Respublikos žvejybos partnerystės susitarimo 9 straipsnį.

4 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje ...

Tarybos vardu

Pirmininkas / Pirmininkė

PRIEDAS

JUNGTINIO KOMITETO PRIIMAMŲ PROTOKOLO DĖL EUROPOS BENDRIJOS IR KIRIBAČIO RESPUBLIKOS ŽVEJYBOS PARTNERYSTĖS SUSITARIMO ĮGYVENDINIMO (2023 M. – 2028 M.) DALINIŲ PAKEITIMŲ TVIRTINIMO PROCEDŪRA

Kai Jungtinio komiteto prašoma pagal Protokolo dėl Europos bendrijos ir Kiribačio Respublikos žvejybos partnerystės susitarimo įgyvendinimo (2023 m. – 2028 m.) 8 ir 18 straipsnius priimti Protokolo dalinius pakeitimus, taikoma ši procedūra:

1. Komisija užtikrina, kad tvirtinant siūlomus dalinius pakeitimus Sąjungos vardu būtų:
 - a) remiamasi bendros žuvininkystės politikos tikslais;
 - b) laikomasi regioninių žvejybos valdymo organizacijų priimtų atitinkamų taisyklių ir atsižvelgiama į pakrantės valstybių bendrai vykdomą valdymą;
 - c) atsižvelgiama į Komisijai pateiktą naujausią statistinę, biologinę ir kitą susijusią informaciją.

2. Prieš Sąjungos vardu patvirtindama siūlomus dalinius pakeitimus, Komisija juos pateikia Tarybai likus pakankamai laiko iki atitinkamo Jungtinio komiteto susitikimo.
3. Taryba įvertina, ar siūlomi daliniai pakeitimai atitinka 1 punkte nustatytus kriterijus.
4. Komisija siūlomus dalinius pakeitimus patvirtina Sąjungos vardu, išskyrus atvejus, kai jiems paprieštarauja tiek valstybių narių, kiek sudaro Tarybos blokuojančią mažumą pagal Europos Sąjungos sutarties 16 straipsnio 4 dalį. Jeigu susidaro tokia blokuojanti mažuma, Komisija Sąjungos vardu atmeta siūlomus dalinius pakeitimus.
5. Jeigu vėlesniuose Jungtinio komiteto susitikimuose, įskaitant susitikimus vietoje, susitarimo pasiekti neįmanoma, klausimas vėl perduodamas Tarybai pagal 2, 3 ir 4 punktus, kad nustatant Sąjungos poziciją būtų atsižvelgta į naujus veiksnius.

6. Komisijos prašoma tinkamu laiku imtis visų būtinų tolesnių su Jungtinio komiteto sprendimu susijusių veiksmų Protokolui iš dalies pakeisti, be kita ko, atitinkamais atvejais *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* paskelbti tą sprendimą ir pateikti tam sprendimui įgyvendinti būtiną pasiūlymą.

Kiek tai susiję su klausimais, kurie nėra susiję su Protokolo 8 ir 18 straipsniuose nurodytais Protokolo daliniais pakeitimais, pozicija, kurios Sąjunga turi laikytis Jungtiniame komitete, nustatoma laikantis Sutarčių ir nusistovėjusios darbo praktikos.
